

# MARKTANZEIGER

für Buttenheim

Dreuschendorf · Frankendorf · Gunzendorf · Hochstall · Kälberberg · Ketschendorf · Stackendorf · Tiefenhöchstadt



## Amtsblatt für die Marktgemeinde Buttenheim

Bekanntmachungen

Kirchliche Nachrichten · Vereinsnachrichten



22. Jahrgang

Freitag, 27. Januar 2023

Nummer 03 / 04



## ***Neues Fahrzeug im Einsatz***

*Nachdem der alte Kommunal-Schlepper  
nach 16 Jahren Nutzung abgelöst ist,  
wurde er nun durch einen Fendt Vario 314 ersetzt.*

*Dieser hat seine Feuer- bzw. Schneetaufe bereits  
mit Bravour bestanden und wird dem Bauhof  
hoffentlich mindestens genauso lange  
gute Dienste leisten.*

## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### Terminvorschau – Marktgemeinderatssitzungen

Donnerstag, 2. Februar 2023 um 19.00 Uhr

Donnerstag, 2. März 2023 um 19.00 Uhr

Donnerstag, 30. März 2023 um 19.00 Uhr

Öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates



QR-Code Markt Buttenheim

#### Hinweis zu den Sitzungen:

Die Sitzungen finden im **Sitzungssaal des Rathauses Buttenheim**, Hauptstr. 15, 96155 Buttenheim statt. Dort kann mit ausreichendem Abstand bestuhlt werden. Die Sitzung ist öffentlich, wir bitten in diesem Zuge aber alle etwaigen Besucher immer den notwendigen Mindestabstand zu beachten! Während der Sitzung ist zwingend eine medizinische Maske zu tragen.

Die Tagesordnung zu den Sitzungen kann eine Woche vor Sitzungstermin unter [www.buttenheim.de](http://www.buttenheim.de) eingesehen werden.

## Informationen zu Öffnung & Service Ihrer Gemeindeverwaltung



Liebe Besucherinnen und Besucher,  
das Rathaus Buttenheim ist wieder wie gewohnt  
für Sie geöffnet.

Zur Vermeidung von Wartezeiten empfehlen wir Ihnen weiterhin, einen Termin bei uns zu vereinbaren.

Nutzen Sie auch gerne unsere Online-Dienste des Bürger-serviceportals unter [www.buttenheim.de](http://www.buttenheim.de).

Heute geh ich aufs Amt!



Deine Verwaltung.  
Nur einen Klick entfernt.

Sie erreichen uns Montag bis Freitag zu den üblichen Öffnungszeiten unter folgenden Rufnummern:

Bürgeramt, Pass- und Ausweisstelle, 09545 9222 - 20  
Standesamt

Geschäftsleitung, Kämmerei, Kasse 09545 9222 - 30

Bauamt, Bürgernet 09545 9222 - 40

oder per E-Mail unter [info@buttenheim.de](mailto:info@buttenheim.de)

Die Marktgemeinde Buttenheim informiert:

### Abfuhrtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 7. Februar:



Buttenheim,  
Dreuschendorf,  
Frankendorf,  
Gunzendorf,  
Hochstall,  
Kälberberg,  
Ketschendorf,  
Senftenberg,  
Stackendorf,  
Tiefenhöchstadt

### Abfuhrtermin „Papiertonne“

Montag, 6. Februar

Montag, 6. März

Samstag, 1. April



### Abfuhrtermin „Biotonne“

Mittwoch, 1. Februar

Mittwoch, 15. Februar

Mittwoch, 1. März



### Abfuhrtermin „Restmülltonne“

Mittwoch, 8. Februar

Mittwoch, 22. Februar

Mittwoch, 8. März



### Wertstoffhof im Landkreis

#### Bamberg: Hirschaid

Richtung Autobahn, zwischen Hirschaid und Seigendorf

#### WINTERZEIT (bis 25. März 2023)

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

Samstag 10.00 - 15.00 Uhr

### Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung des jeweiligen Quartals



Donnerstag, 9. Februar – keine Abholung von Sperrmüll an diesem Tag.  
Sperrmülltelefon: 0951 85-555

## Dienststunden im Rathaus

Montag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

## Rufnummern

Telefon	(0 95 45) 92 22 - 0
Telefax	(0 95 45) 92 22 - 55
E-Mail:	info@buttenheim.de

1. Bürgermeister:  
Michael Karmann 92 22 - 0

Vorzimmer:  
Daniela Hippacher 92 22 - 13  
Carmen Kramer 92 22 - 13

Geschäftsleitung, Kämmerei:  
Peter Münch 92 22 - 31

Hauptamt  
Martina Römer 92 22 - 34

Standesamt:  
Michaela Kaiser 92 22 - 21  
Nicola Schrade 92 22 - 23

Bürgerbüro:  
Nathalie Albert 92 22 - 22  
Nicola Schrade 92 22 - 23

Marktanzeiger:  
Nathalie Albert 92 22 - 22

Bauangelegenheiten, Bodennutzung:  
Josef Dillig 92 22 - 41  
Jürgen Först 92 22 - 42  
Peter Wagner 92 22 - 43  
Sylke Dorbritz 92 22 - 45  
Daniel Gonschorowski 92 22 - 46

Kasse/Finanzen:  
Heinrich Kupfahl 92 22 - 32  
Andreas Hattel 92 22 - 33  
Carmen Kramer 92 22 - 35

Tourismus und Fremdenverkehr:  
Dr. Tanja Roppelt 4 40 99 36

Schülerbetreuung:  
Ralph Pfeufer 4 40 98 20

Behindertenbeauftragte:  
Irene Först 79 17

Jugendbeauftragter:  
Norbert Motzelt 2 98 96 36

Seniorenbeauftragte/-r:  
Irmtraut Bayer 95 02 67  
Gerd Büttner 32 28 15

FAMILIENSTÜTZPUNKT IN DER HAGER VILLA  
Bürozeiten: Dienstag von 9.00 bis 16.00 Uhr  
Hauptstraße 60, Buttenheim 3 59 85 89

Bücherei 44 10 46

Kläranlage:  
Manfred Koch und  
Harald Pühl 12 84

Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Eggolsheimer Gruppe - Zentrale 4 44 - 170

Notruf bei Wasserrohrbrüchen 82 03

Revierleiter Forstrevier Buttenheim  
Felix Pimmer (0 95 45) 3 11 93 50  
(0160) 90 75 93 78

STÖRUNGSNUMMER  
Strom (0941) 28 00 33 66  
Gas (0941) 28 00 33 55

## Zweckverband zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2022 des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

Die Haushaltssatzung 2022 des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe wurde im Amtsblatt des Landkreises Forchheim Nr. 34 vom 21. Dezember 2022 bekanntgemacht.

Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Eggolsheimer Gruppe



## Einladung zum traditionellen Buttenheimer Faschingsumzug

Herzliche Einladung ergeht an alle einheimischen und auswärtigen Närrinnen und Narren zur Teilnahme am beliebten Buttenheimer Faschingsumzug am **Dienstag, 21. Februar 2023 ab 14.00 Uhr.**

**Anmeldungen** für Zugteilnehmer bitte bis **spätestens Sonntag, 12. Februar 2023** an Horst Feick (Kulturkreis) nur per E-Mail an hofebuh@gmail.com oder an die Gemeinde Buttenheim, Tel. 09545 9222-0 oder per E-Mail an info@buttenheim.de unter Angabe folgender Daten:

- Verein und/oder Verantwortlicher, Ort, Name, Tel. Nr. und E-Mail-Adresse
- Anzahl der Zugmaschinen/Fahrzeuge und Hänger mit allen amtlichen Kennzeichen
- Fußgruppe (ungefähre Personenzahl)

**Auf zahlreiche Zugteilnehmer  
und Zuschauer freuen sich**

**der Markt Buttenheim  
und der Kulturkreis**





Damengymnastik



VdK Buttenheim-Altendorf



Gemeindeverwaltung



Gemeinderat

## Endlich wieder ...

Nach zweijähriger Corona-Zwangspause fand 2022 wieder der Buttenheimer Weihnachtsmarkt statt. Eröffnet wurde er von unserem Christkind Katja und den Begleitengeln Alexandra und Barbara. In der Adventszeit standen noch weitere Auftritte an.

Den Auftakt machte der VdK Buttenheim-Altendorf, der erstmals seine Weihnachtsfeier in der festlich geschmückten Matthäuskirche in Buttenheim abhielt.

Mit einem weinenden Auge traten wir bei der letzten Aktiven-Weihnachtsfeier der Damengymnastik auf.

Der nächste Auftritt stand beim Gemeinderat an, den wir mit unserem Prolog erfreuten.

Zum guten Schluss durften wir noch die Weihnachtsfeier der Angestellten der Gemeindeverwaltung bereichern.

Da uns kein Musikengel begleiten konnte, hat es uns besonders gefreut, dass wir überall mit weihnachtlichen Liedern begrüßt und verabschiedet wurden.

Herzlichen Dank an unser Christkind und den beiden Engeln. Wir danken den Vereinen und der Marktgemeinde für das Interesse an unserer kleinen himmlischen Schar. Ein besonderer Dank gebührt den Eltern für die Hilfe und Unterstützung. Vielen Dank an die Organisatoren und Manager der himmlischen Schar, Beatrice Feick, Dominique Feick und Angelika Holschuh-Feick.

**Ihr Kulturkreis Buttenheim**

Fotos: Thomas Hirsch, Dominique Feick



Weihnachtsmarkt

## Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit und Pflege

### Vorschläge zur Verleihung des Weißen Engels

Das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege bittet wieder um Vorschläge zur Verleihung des Weißen Engels. Gesucht werden Persönlichkeiten, die sich ehrenamtlich im Gesundheits- und/oder Pflegebereich engagieren (z. B. Hospiz-/Palliativbegleiter, Besuchsdienste, Selbsthilfegruppen im Gesundheitswesen, präventive Seniorenarbeit im kommunalen Bereich uvm.).

Beispiele für die vielfältigen Verdienste, die mit dem Weißen Engel ausgezeichnet werden, finden Sie hier: <https://www.stm.gp.bayern.de/ministerium/auszeichnungen/weisser-engel/>. Bitte beachten Sie die Hinweise des Gesundheitsministeriums.

#### Hier noch einmal Hinweise und Voraussetzungen für die Vorschläge der Weißen Engel:

- Beispielgebende Personen, die im Gesundheits- und/oder Pflegebereich langjährige und regelmäßige ehrenamtliche Leistungen erbringen bzw. erbracht haben (max. 5 Jahre rückwirkend)
- Ausschließlich natürliche Personen (keine Vereins-/Institutionsauszeichnung)
- Engagement sollte seit mind. 5 Jahren bestehen
- Einmalige und kurzweilige Leistungen/Projekte können nicht berücksichtigt werden
- i.d.R. unentgeltliche Leistungen (mögliche geringe Aufwandsentschädigungen werden immer im Einzelfall geprüft und müssen zwingend angegeben werden)
- Vorschläge der 10 + 3 Personen insgesamt thematisch und regional gut gemischt
- Verhältnis von Männern und Frauen (wenn möglich, wären wir für mind. 2 bis 3 Männer dankbar)
- Namentliche Angabe der Einrichtung/Institution sowie der Anreger
- Eigenständige Prüfung der Einwohnermeldedaten vorgeschlagener Personen

#### Bitte die Abgrenzung zum StMAS beachten:

StMGP: Pflege aufgrund des Alters und wegen Krankheit

StMAS: Pflege aufgrund eines Unfalls, seit Geburt an oder aufgrund von Behinderungen; soziales Engagement welches nicht in Verbindung zum Gesundheits- und Pflegebereich steht; Engagement in reinen Senioreneinrichtungen welche keinen Bezug zu Pflegeleistungen haben

Darüber hinaus bitten wir Sie bei der Vorlage von Pflegefällen uns folgende Informationen mitzuteilen:

- Dauer der Pflegeleistung, Jahresangaben
- Umfang der Pflegeleistung
- Name der zu pflegenden Person
- Krankheitsbild/Pflegegrund (ggf. Pflegegrad, wenn vorhanden)
- Wird ein Pflegedienst oder sonstige Unterstützung in Anspruch genommen? Wenn ja in welchem Umfang?

### Fundsachen

Hellbrauner Schal  
(gefunden in Dreuschendorf)

Abzuholen im Bürgerbüro im EG des Rathauses.

# Bürger- versammlung

**Sonntag, 12. Februar 2023**

in **Gunzendorf**, Gasthaus Fleischmann

Beginn um 18.00 Uhr

Ich darf hierzu alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich einladen.

Ihr

**Michael Karmann**

**1. Bürgermeister**

**Bitte übersenden Sie uns Ihre hinreichend begründeten Vorschläge bis spätestens 13. März 2023 per Post oder gerne auch per Mail. Eine nähere Beschreibung des Engagements und Würdigung der Aktivitäten ist dringend erforderlich.**

**Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg**

### Kostenlose Energieberatungstermine Stadt und Landkreis Bamberg

Für eine kostenlose Energieberatung – jeweils am Mittwoch in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr – ist eine telefonische Anmeldung zur Terminplanung zwingend erforderlich.

Aufgrund der gegenwärtigen Situation finden die Energieberatungstermine **nur telefonisch** statt. D. h. interessierte Bürgerinnen und Bürger werden zum vereinbarten Termin von einem Energieberater angerufen

#### Nächste Beratungstermine:

Mittwoch, 1. Februar und Mittwoch, 8. Februar

**Anmeldung bei der Stadt Bamberg 0951 87-1724**

**Anmeldung beim Landratsamt Bamberg 0951 85-588**

## ERSCHEINUNGSWEISE

Die nächste Ausgabe erscheint am

**Freitag, 10. Februar 2023.**

Abgabeschluss für Vereinsnachrichten u. Anzeigen:

**Donnerstag, 2. Februar 2023,**

um 12.00 Uhr, im Bürgerbüro

## SCHULNACHRICHTEN

### Eichendorff-Gymnasium

## Informationsabend am Eichendorff-Gymnasium am Freitag, 10. März von 17.30 bis 19.30 Uhr

Das Eichendorff-Gymnasium, Kloster-Langheim-Str. 10, 96050 Bamberg, veranstaltet für Schülerinnen und Schüler, die an das Gymnasium übertreten wollen, und deren Eltern am

**Freitag, 10. März 2023**  
**eine digitale Informationsveranstaltung**  
**(von 17.30 bis 19.30 Uhr)**

Die Veranstaltung findet in Videokonferenz-Form statt. Nach einer allgemeinen Einführung durch die Schulleitung können Sie sich zu speziellen Themen des Übertritts sowie allgemeinen Themen informieren. Die Weiterleitung in die entsprechenden digitalen Räume findet automatisch statt. Lehrkräfte, Schülerinnen und Eltern werden dann in 20-Minuten Einheiten den Austausch mit Ihnen suchen und Sie und euch informieren. Das Videokonferenz-System Visavid ist selbsterklärend und wird Ihnen keinerlei Mühe bereiten. Abschließend können Sie dann noch einmal die letzten offenen Fragen mit der Schulleitung klären. Alle Zugangsdaten für die Videokonferenz finden Sie zeitnah auf der Homepage des Eichendorff-Gymnasiums: [www.eg-bamberg.de](http://www.eg-bamberg.de). Hier gibt es auch vorab schon eine Fülle von Informationen spe-

ziell zum Übertritt, sowie eine Erklärung zu möglichen Schulhausführungen.

Das Eichendorff-Gymnasium ist eine kleine familiäre Schule. Mit dem Schuljahr 2023/24 öffnen wir uns auch für Jungen. Die neuen Schülerinnen und Schüler haben die Wahl zwischen dem naturwissenschaftlich-technologischen und dem sozialwissenschaftlichen Zweig, den es in Bamberg nur bei uns gibt. Neben vielen Wahlfachangeboten im musischen (Bamberg's einzige Musical-Klasse), künstlerischen, sportlichen und sozialen Bereich engagieren wir uns auch unter anderem als Umweltschule, FairTrade-Schule und als Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage. Für die Schülerinnen und Schüler der Unterstufe bieten wir von Montag bis Donnerstag zwischen 13.00 und 16.00 Uhr eine Betreuung im Rahmen der Offenen Ganztagschule an. Auch unser Lese- und Schulhund Ella heißt alle neuen Schülerinnen und Schüler herzlich willkommen.

### Herder-Gymnasium Forchheim

## Info-Abend zur Einführungs- klasse am Herder-Gymnasium Forchheim

Am **Montag, den 30. Januar** findet um 19 Uhr in der Mensa des Herder-Gymnasiums in Forchheim eine Informationsveranstaltung zur Aufnahme in die Einführungs-klasse des Schuljahres 2023/2024 statt.

Alle Schülerinnen und Schüler der 10. Jahrgangsstufe von Realschulen, Wirtschaftsschulen und Mittelschulen, die die Allgemeine Hochschulreife (Abitur) anstreben und deren Eltern sind herzlich eingeladen.

Die Schulleitung wird über die aktuellen Übertrittsmodalitäten, die Inhalte der Einführungs-klasse, die anschließende Gymnasiale Oberstufe bis hin zur Abiturprüfung informieren.

**Nähere Informationen erhalten Sie unter**  
[www.herder-forchheim.de](http://www.herder-forchheim.de) oder unter 09191 70990.

### Fachoberschule „Fränkische Schweiz“

## Tag der offenen Tür am 4. Februar

Am **Samstag, den 4. Februar** öffnet die staatlich anerkannte private Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ in Eggolsheim von **10 bis 14 Uhr** ihre Türen.

In dieser Zeit haben interessierte Jugendliche und ihre Eltern Gelegenheit, an Aktionen und Experimenten der verschiedenen Ausbildungsrichtungen teilzunehmen und sich von Schülern, Eltern und Lehrern Fragen zur Schullaufbahn und dem Unterricht an der FOS beantworten zu lassen. Im Schuljahr 2023/24 können Schülerinnen und Schüler in Eggolsheim aus folgenden 4 Ausbildungsrichtungen wählen:

- Gestaltung
- Sozialwesen
- Agrarwirtschaft, Bio- und Umwelttechnologie
- Gesundheit

### BERUFLICHE OBERSCHULE BAMBERG

**Staatliche Fachoberschule**  
Internationale Wirtschaft  
Sozialwesen  
Technik  
Wirtschaft und Verwaltung



**Staatliche Berufsoberschule**  
Internationale Wirtschaft  
Sozialwesen  
Technik  
Wirtschaft und Verwaltung

#### Anmeldung für das Schuljahr 2023/2024

Der Anmeldezeitraum ist  
**vom 27. Februar bis 10. März 2023**

An unserer Schule erwirbt man nach der 12. Klasse die allgemeine Fachhochschulreife, nach der 13. Klasse die fachgebundene Hochschulreife oder die allgemeine Hochschulreife.

Alle Informationen zum Ablauf der Anmeldung finden Sie ab Mitte Februar auf der Homepage der Schule ([www.fos-bamberg.de](http://www.fos-bamberg.de)).

Der **Tag der offenen Tür am Samstag, den 4. März 2023 um 9:00 Uhr** findet dieses Jahr wieder in Präsenz bei uns in der Ohmstraße 17 statt.

Für eine **individuelle Beratung** können Sie einen Termin beim Beratungslehrer über das Sekretariat der Schule vereinbaren.

Aufnahmevoraussetzung für die **Fachoberschule** und die **Berufsoberschule** ist u. a. das Vorliegen eines mittleren Schulabschlusses. Für die Berufsoberschule ist zusätzlich eine abgeschlossene Berufsausbildung notwendig.

Als spezielle Förderangebote gibt es einen **Vorkurs** am Samstag und eine **Vorklasse** in Vollzeit.

Das Sekretariat ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag bis Donnerstag von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Freitag von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Telefonisch erreichen Sie unser Sekretariat unter Tel. 0951/9126-0.

Bamberg, im Januar 2023

Die Schulleitung

Die SMV sorgt für das leibliche Wohl und Eltern, Lehrer und Schüler stehen für persönliche Gespräche zur Verfügung. Der offizielle Anmeldezeitraum für das Schuljahr 2023/24 ist vom 27. Februar bis zum 10. März.

Nähere Informationen zur FOS „Fränkische Schweiz“ und über die Ausbildungsrichtungen erhalten Sie unter [www.arche-twi.com/fachabitur/](http://www.arche-twi.com/fachabitur/)

Hier finden Sie auch alle aktuellen Regelungen zu den Hygiene-maßnahmen, die wir bitten zu beachten.

## VHS BAMBERG-LAND

Die Außenstelle Buttenheim bietet im Semester 2023/I folgenden Kurse an:

### Gymnastik für Senioren

Kursbeginn: Mo, 27. Februar, 15 Uhr, Feuerwehrhaus, 1. Stock  
Kursdauer: 5 x 1 Vollstunde  
Kursgebühr: 15 Euro

### Body-Workout

Kursbeginn: Mi, 1. März, 19.30 Uhr, Bürgerhaus, Dreuschendorf  
Kursdauer: 10 x 1 Vollstunde  
Kursgebühr: 30 Euro plus 5 Euro Saalmiete

### Tanzkurs für Paare

Kursbeginn: So, 23. April, 19 bis 20.30 Uhr,  
Feuerwehrhaus, 1. Stock  
Kursdauer: 5 Abende  
Kursgebühr: 22 Euro

### Yoga I und II

Kursbeginn: Di, 28. Februar, 17.15 und 19 Uhr,  
Feuerwehrhaus, 1. Stock  
Kursdauer: 5 Abende  
Kursgebühr: 22 Euro

**In beiden Kursen sind noch vereinzelt Plätze frei!**

### Pilates

Kursbeginn: Mi, 1. März, 18.30 Uhr, Feuerwehrhaus, 1. Stock  
Kursdauer: 10 x 1 Vollstunde  
Kursgebühr: 30 Euro

**Bitte melden Sie sich schnellstmöglich an, denn die Teilnehmeranzahl ist begrenzt.**

Schriftliche und telefonische Anmeldungen nimmt

**Christine Bickel**  
**Birkenweg 20, 96155 Buttenheim**  
**Telefon 09545 5947**  
**E-Mail: [christinebickel@gmx.de](mailto:christinebickel@gmx.de)**

entgegen.



**Bierkellersaison 2023**

**WIR SUCHEN DICH!**

• Beikoch	(m/w/d)	➤➤➤	<b>Mögliche Beschäftigungsarten:</b>
• Küchenhilfe	(m/w/d)		
• Schankmitarbeiter	(m/w/d)		
• Spülkraft	(m/w/d)		
• Reinigungskraft (morgens)	(m/w/d)		

• Teilzeit  
• Minijob 520€-Basis

Du möchtest Teil eines motivierten, freundlichen und lustigen Teams werden und auf unserem Bierkeller in Buttenheim ab April/Mai arbeiten? Melde dich gerne per Telefon/WhatsApp (015118020990), Instagram oder per Mail [info@kellerbier.de](mailto:info@kellerbier.de)

**Wir freuen uns auf dich!**



**Meisterbetrieb**  
**SAAM**

**Malerarbeiten · WDVS · Trockenbau**  
**Fliesen · Böden aller Art · Fenster und Türen**

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim  
Tel. 09545 3098831  
[info@meisterbetrieb-saam.de](mailto:info@meisterbetrieb-saam.de)  
[www.meisterbetrieb-saam.de](http://www.meisterbetrieb-saam.de)



**Ihr Partner für:** **stöcklein & teubner**

**Zeitlose Bäder**

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

**Aktuellste Heizungstechnik**

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzessel
- Wasserführende Kaminöfen

**Regenerative Energien**

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

**heizung | bad | solar**  
**moderne energien**

firma stöcklein & teubner  
egloffsteiner ring 48a  
96146 altendorf  
telefon 09545|4435039  
handy 0160|8417691  
handy 0176|43042091  
[stoecklein.teubner@gmx.de](mailto:stoecklein.teubner@gmx.de)

**Unser Service für Sie:**

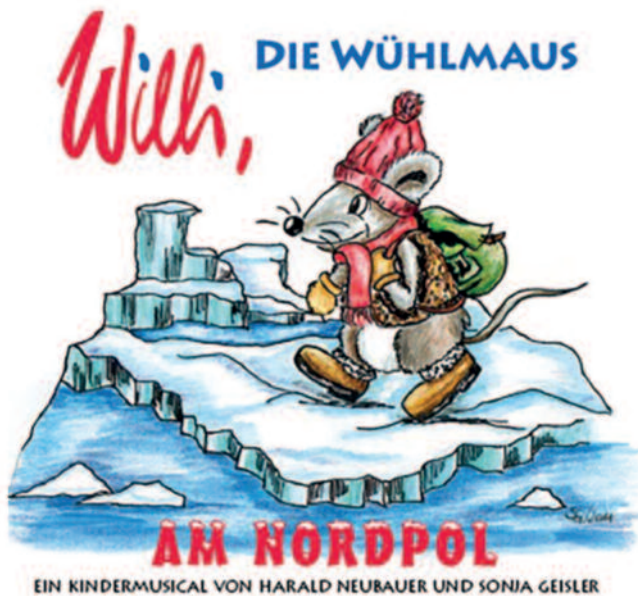
- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung

**MEISTERBETRIEB**  
mit Erfahrung und Kompetenz

## Wir bedanken uns herzlich für die großzügige Spende bei Heinz Hahn!



Heinz Hahn fertigte diverse Holzelemente und Holzdekorationen an, welche er in der Vorweihnachtszeit zum Verkauf anbot. Aus dem Erlös spendete er für unsere Kindertagesstätte zwei rote Bewegungskreise. Die Kinder haben sich riesig über dieses Geschenk gefreut und probieren die Bewegungskreise nun vielfältig aus.



**Sonntag, 12. Februar 2023**

**Sportheim des FSV Phönix Buttenheim**

Eintritt: 8 €

Beginn: 15.00 Uhr / Einlass: 14.30 Uhr

Kartenverkauf: Schreiben & Basteln Hofmann Buttenheim



Die Anmeldung für die

### **5. Kindertage Buttenheim**

der Pfarrgemeinde Buttenheim erhält Ihr Kind ausgedruckt, insofern es die Deichselbachschule oder das Schulhaus Altendorf besucht.

Ansonsten können Sie die Anmeldung **hier** herunterladen und selbst ausdrucken!





## FAMILIENSTÜTZPUNKT „HAGER VILLA“



**Hager Villa**  
**Familienstützpunkt und**  
**Nachbarschaftshilfe**  
 Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim  
 09545 3598589  
 familienstuetzpunkt@buttenheim.de

Krabbelgruppe-Krabbelgruppe-Krabbelgruppe

jeden **Donnerstag** ab **09.00 Uhr**.

In der **Hager Villa**

**Wir freuen uns auf viele kleine Krabbelkinder**

**Aber bitte nur mit Anmeldung:**

**01573 4804613 ( Tabea )**



**Hager Villa**  
**Familienstützpunkt und**  
**Nachbarschaftshilfe**  
 Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim  
 09545 3598589  
 familienstuetzpunkt@buttenheim.de



### Informationsabend

Die Alzheimer Gesellschaft Bamberg e.V. ist ein gemeinnütziger Verein und wurde 2006 als Regionalgruppe innerhalb der deutschen Alzheimer Gesellschaft gegründet.

Der Verein fühlt sich ausschließlich den Interessen der Demenzkranken und ihren Angehörigen verpflichtet. Die Alzheimer Gesellschaft Bamberg weist durch Aufklärung auf die Herausforderung Demenz als Versorgungsproblem hin. Sie bietet den Demenzkranken und ihren Angehörigen Hilfe durch qualifizierte Beratung und Informationsaustausch in Selbsthilfegruppen mit dem Ziel an, eine neue Versorgungskultur zu gestalten.

### Vortragsabend

mit **Dr. Susanne Daiber und Claudia Zankl**  
 am **Donnerstag, 2. März, um 18.00 Uhr**  
 in der **Hager Villa**



Bayerisches Staatsministerium für  
 Familie, Arbeit und Soziales

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales gefördert.



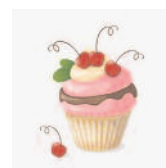
**Hager Villa**  
**Familienstützpunkt und**  
**Nachbarschaftshilfe**  
 Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim  
 09545 3598589  
 familienstuetzpunkt@buttenheim.de

## Herzliche Einladung Elternkaffee - „Auszeit“

**Liebe Eltern,**

bei Kaffee oder Tee kann „geplaudert“ werden und vielleicht ein Austausch zu Erziehungsfragen stattfinden.

Die Teilnahme am Elterncafé bedarf keiner Anmeldung.



**Wo: Familienstützpunkt**  
**„Hager Villa“**

**Wann: 9. Februar, ab 9.00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen.**



**Herzlich Willkommen**  
**zum Spielenachmittag**



**„Miteinander-Gegeneinander“**

Die Nachbarschaftshilfe „Miteinander-Füreinander“ lädt euch herzlich ein,

**am Dienstag, 7. Februar um 14.30 Uhr**

in die „Hager Villa“ zu kommen,  
 um miteinander zu spielen,  
 sich zu unterhalten und Spaß zu haben.



**Offener Seniorentreff**, für alle die Freunde  
 an der Gemeinschaft haben!

Gerne können Sie ihr Lieblingsspiel mitbringen.



Bayerisches Staatsministerium für  
 Familie, Arbeit und Soziales

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales gefördert.



# Caritas-Jugendhilfe

[www.caritas-jugendhilfe.de](http://www.caritas-jugendhilfe.de)



## Pflegefamilie auf Zeit

Noch Platz im Nest? Die Caritas sucht Sie als Bereitschaftspflegefamilie!

### Caritas-Jugendhilfe

Kirchplatz 1, 96175 Pettstadt  
Telefon 09502 9246-0,  
Telefax 0951 860481000  
[info.jh@caritas-ggmbh.de](mailto:info.jh@caritas-ggmbh.de)



Das Leistungsnetzwerk der Caritas.

# Fightclub Hirschaid HELDENKIDS



Für  
KINDER  
von 4 bis 7 Jahren  
- Exklusiv nur im **Fightclub Hirschaid** -

**Kostenloses Schnuppertraining**  
Sonntag, 12. Februar 2023 um 10:00 Uhr  
(Telefonische Voranmeldung erforderlich)

Du möchtest, dass Dein Kind selbstbewusst, mutig und stark durchs Leben geht?  
Raus aus der Täter- und Opferrolle – rein in ein bärenstarkes Heldenbewusstsein.  
Neben ganz viel Spaß und Spiel setzen wir wertvolle Lektionen fürs Leben um.  
Zum Abschluss des Kurses sind alle Heldeneltern herzlich eingeladen,  
bei der Heldengürtelprüfung live mitzuerleben,  
wie sich Ihre Kinder in nur 12 Kurseinheiten weiterentwickelt haben.

Wir verankern die Voraussetzungen für ein Heldenbewusstsein



#### PHYSISCHE EBENE

Beweglichkeit, Flexibilität, Kraft, Energie,  
Belastbarkeit, Balance, Körpergefühl

#### PSYCHISCHE EBENE

Selbstbewusstsein, Grenzen setzen, mentale Stärke,  
Mitgefühl, Mut, Entspannung, Konzentration

#### AUFS LEBEN BEZOGEN

Gemeinschaft, Integration,  
Gesunde Vorsicht (ich gehe nicht mit Fremden mit)



## KURSTERMINE

- FREITAG,  
3. März 2023 um 15:45 Uhr
  - FREITAG,  
3. März 2023 um 17:00 Uhr
  - SAMSTAG,  
4. März 2023 um 9:45 Uhr
- Anmeldung erforderlich!



Lizenzierter Partner/  
Entwickler des EOM-Heroes Konzeptes

**Fightclub Schunk Hirschaid**  
Löserstraße 14 · Hirschaid

Tel. 0160/8141107, 0160/8124256 ab 8:00 Uhr  
Email: heldenkids@web.de

[www.fightclub-hirschaid.de](http://www.fightclub-hirschaid.de)  
Nähere Infos zum Konzept: [www.eom-heroes.de](http://www.eom-heroes.de)



**St. Georgen Bräu**

Gültig von  
**MITTWOCH, 01.02. BIS DIENSTAG, 28.02.2022**

ANGEBOTE

ÖFFNUNGSZEITEN:  
 Mo. - Do. 07.30 - 16.00 Uhr  
 Fr. 07.30 - 15.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

# GETRÄNKEMARKT

IM BRAUEREIHOF

**Hauslimonade Naturtrübe Zitrone**

Kasten: 20 x 0,5 l  
 + 3,10 € Pfand, 1 L = 0,80 €




NEU

8,00

**Helles**

Kasten: 20 x 0,5 l  
 + 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €




13,00

**ISO-Sport Zitrone-Grapefruit**

Kasten: 20 x 0,5 l  
 + 3,10 € Pfand, 1 L = 0,90 €



9,00

**Buttenheimer Kellerbier**

Kasten: 20 x 0,5 l  
 + 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €




13,00

**Buttenheimer Weißbier**

Kasten: 20 x 0,5 l  
 + 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €




13,00

**Cola-Mix Hauslimonade**

Kasten: 20 x 0,5 l  
 + 3,10 € Pfand, 1 L = 0,80 €




8,00

St. Georgen Bräu GETRÄNKEMARKT ♦ Marktstraße 12 ♦ 96155 Buttenheim ♦ Tel 09545-4460

[www.georgenbräu.de](http://www.georgenbräu.de)

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Solange der Vorrat reicht.

reduziert reduziert reduziert reduziert reduziert

**Karin's Modeladen**

Hauptstraße 46 · 96155 Buttenheim  
 Tel. 0 95 45 / 50 94 94



**Hosen 15,- Euro**

**Pullis 15,- Euro**

**Oberteile 10,- Euro**

**Öffnungszeiten:**

Montag von 9.30 - 12 Uhr  
 Dienstag bis Freitag von 9.30 - 12 Uhr und von 14 - 16 Uhr  
 Samstag von 9.30 - 12 Uhr

reduziert reduziert reduziert reduziert reduziert

## REDDY® KÜCHEN



**DESIGN TAGE**



BIS ZU **35% RABATT\***

\* Gültig bei allen frei geplanten Einbauküchen im Aktionszeitraum bis 27.03.2023. Nur bei Neuaufträgen.





Industriestr. 9 · 96114 Hirschaid · (09543) 443 260  
[hirschaid@reddy.de](mailto:hirschaid@reddy.de) · [reddy.de/hirschaid](http://reddy.de/hirschaid)

IN DER KÜCHE ALLES REDDY®

## BÜCHEREI



**Öffnungszeiten** **Telefon**  
 Mittwoch 16 – 18 Uhr 09545/441046  
 Samstag 10 – 12 Uhr  
 www.buecherei-buttenheim.de



Das Bamberger Literaturfestival wirft seine Schatten voraus...

Bald ist es wieder soweit und das 8. Bamberger Literaturfestival wartet mit vielen Lesungen und Veranstaltungen auf große und kleine Besucher. Ob Grönemeyer, Maar, Schirach, Vorndran....wir haben sie alle. Holen Sie sich bereits jetzt Ihre Lieblingsbücher nach Hause!



Die Lesemäuse treffen sich am Dienstag, 14. Februar um 16 Uhr.

Zur Teilnahme bitten wir um Anmeldung, entweder telefonisch unter 09545/441046 (nur zu den Öffnungszeiten) oder persönlich in der Bücherei!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bücherei-Team



### Endlich wieder Weihnachtsfeier für unsere Senioren!

*Zu einem besinnlichen Einstieg in den Advent lud unser Pfarrgemeinderat ins Buttenheimer Ottoheim ein.*

*Bei gemeinsam gesungenen Weihnachtsliedern, besinnlichen Worten unseres Pater David und dem Besuch des Nikolaus stimmten wir uns auf die Weihnachtszeit ein und verbrachten einen gemütlichen Nachmittag bei Weihnachtsgebäck, Glühwein und vom Bürgermeister spendierten Weihnachtsstollen.*

*Dankeschön an die fleißigen Helferinnen, die alles so schön geschmückt und uns bewirten haben!*



- Holzbau
- Dacheindeckung
- Innenausbau

Zimmermeister: Alwin Engert  
 www.zimmerei-engert.de

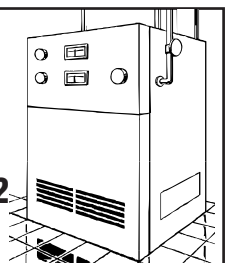
96155 Buttenheim  
 Im Gewerbepark 6

Telefon (0 95 45) 44 52 72  
 Fax (0 95 45) 44 52 73

### Ölfeuerungs-Kundendienst

Wartung aller Brennerfabrikate  
 Störungsdienst auch Samstag/Sonntag  
 Kostenlose und unverbindliche Beratung!

Standort Pettstadt Tel. (0 95 02) 84 52  
 oder Tel. (0 95 54) 5 05



# Kirchliche Nachrichten

## Katholischer Seelsorgebereich Jura-Aisch

### GOTTESDIENSTORDNUNG

Pfarrkirche St. Bartholomäus in Buttenheim

Filialkirche Maria Königin des Friedens in Altendorf

Filialkirche Hl. Anna in Dreuschendorf

Filialkirche Herz Jesu in Ketschendorf

#### Samstag, 28. Januar

Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester, Kirchenlehrer

##### Altendorf:

18.00 Vorabendmesse

#### Sonntag, 29. Januar

4. Sonntag im Jahreskreis

##### Buttenheim:

10.00 Familiengottesdienst mit den Erstkommunionkindern und der Bukimu  
+ Andreas, + Barbara und + Dora Wagner

#### Freitag, 3. Februar

Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote

Hl. Blasius, Bischof, Märtyrer

##### Altendorf:

17.00 2. Gruppenstunde der Erstkommunionkinder (Filialkirche)

#### Samstag, 4. Februar

Hl. Rabanus Maurus, Bischof von Mainz

##### Buttenheim:

10.00 2. Gruppenstunde der Erstkommunionkinder (nur Buttenheimer)

##### Altendorf:

18.00 Eucharistiefeier und Blasiussegen  
+ Gunda Melber  
+ Christof Then und + Hermann Donhauser  
+ Barbara und + Georg Göller und + Angehörige  
+ Wewetzer und + Diller

#### Sonntag, 5. Februar

5. Sonntag im Jahreskreis

##### Gunzendorf:

- 10.00 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst und Blasiussegen  
**Buttenheim:**
- 10.00 Kinderkirche im Ottoheim  
Beginn mit dem Gemeindegottesdienst  
**Buttenheim:**
- 10.00 Eucharistiefeier  
für die Pfarrgemeinde und Blasiussegen  
+ Fritz Büttel  
+ Andreas und + Maria Behr

#### Dienstag, 7. Februar

Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis

##### Buttenheim:

- 14.00 Eucharistiefeier zum Seniorennachmittag, anschließend Fortsetzung im Ottoheim  
**BH Senioren:**
- 16.00 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum (geschlossene Gesellschaft)  
**Gunzendorf:**
- 18.30 Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 8. Februar

Hl. Hieronymus Ämiliani, Ordensgründer

Hl. Josefine Bakhita, Jungfrau

##### Altendorf:

18.30 Eucharistiefeier

#### Freitag, 10. Februar

Hl. Scholastika, Jungfrau, Schwester des hl. Benedikt

##### Altendorf:

- 15.00 Wortgottesdienstfeier 4 der Erstkommunionkinder  
**Gunzendorf:**
- 18.00 Wortgottesdienstfeier 4 der Erstkommunionkinder

#### Samstag, 11. Februar

Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes (Welttag der Kranken)

##### Dreuschendorf:

- 18.00 Wortgottesdienst  
**Gunzendorf:**
- 18.00 Vorabendmesse  
+ Eltern Anna und Josef Götz und + Bruder Georg  
**Altendorf:**
- 18.00 Vorabendmesse



[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)

## 96114 Hirschaid

Nürnberger Str. 14 • Tel. 095 43 - 44 179 55



**SCHUNDER**  
BESTATTUNGEN

# Kirchliche Nachrichten

+ Vitus Will  
+ Erhard Schrüfer (JHTG) und + Regina Schrüfer  
und + Angehörige

## Sonntag, 12. Februar

6. Sonntag im Jahreskreis

### Buttenheim:

10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde  
+ Alfons Neubauer und + Richard Brechelmacher  
+ Baptist Brand (JHTG), + Eltern Scheuring,  
+ Theo Frenzel, + Weber und + Bauer  
und + Angehörige

### Tiefenhöchstadt:

10.00 Wortgottesdienst

### Buttenheim:

14.00 Taufe für Noah Hertel

## Dienstag, 7. Februar

18.30 Eucharistiefeier (Gunzendorf)

## Freitag, 10. Februar

18.00 Wortgottesdienst (Gunzendorf)  
mit den Erstkommunionkindern

## Samstag, 11. Februar

18.00 Vorabendmesse (Gunzendorf)

## Sonntag, 12. Februar

10.00 Wortgottesdienst (Tiefenhöchstadt)

## Kuratie Gunzendorf

## Samstag, 28. Januar

18.00 Vorabendmesse (Gunzendorf)  
als Familiengottesdienst  
mit den Erstkommunionkindern und  
der Kirchenband „Inspired“

## Sonntag, 29. Januar

10.00 Wortgottesdienst (Frankendorf)  
18.00 Firm-Start-Gottesdienst (Eggolsheim)

## Sonntag, 5. Februar

10.00 Pfarrgottesdienst (Gunzendorf)

## Kontakt zum Pfarramt

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14 bis 16 Uhr und Donnerstagvormittag von 8.30 bis 10.30 Uhr besetzt (Tel. 09198 324). Nach Möglichkeit sind Anfragen per E-Mail zu empfehlen. (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de). Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

## Beerdigungen

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist, kann sich an Herrn Mesner Bayer aus Gunzendorf wenden (Telefon 09545 8469). Herr Bayer hilft bei der Terminfindung bzw. stellt den Kontakt mit Herrn Pfarrer Kaiser her.

## Firm-Start-Gottesdienst in Eggolsheim (29.01., 18.00, EH)





## Wagner

Natursteine

## Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.



Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422  
Email: [info@natursteine-wagner.de](mailto:info@natursteine-wagner.de) - Web: [www.natursteine-wagner.de](http://www.natursteine-wagner.de)

# Kirchliche Nachrichten

## Feierabend - Gottesdienst

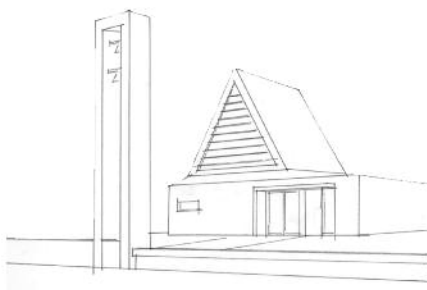
5. Februar 2023

18 Uhr

Matthäuskirche Buttenheim

***Du bist ein Gott,  
der mich sieht.***

Ev.-Luth. Kirchengemeinde  
Hirschaid-Buttenheim  
St.-Johannis-Str. 3  
96114 Hirschaid  
Tel: 09543-6388



## Evang.-luth. Pfarrgemeinde Hirschaid-Buttenheim

### Sonntag, 29. Januar

Letzter Sonntag nach Epiphania (Pfr. Mattke)

10.00 Gottesdienst  
St. Johanniskirche Hirschaid

### Montag, 30. Januar

15.00 bis 17.00 Uhr  
Offener Spiel- und Krabbeltreff für Kinder  
von 0 bis 2 Jahren  
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

### Sonntag, 5. Februar

Septuagesimä (Pfr. Mattke)

10.00 Gottesdienst  
St. Johanniskirche Hirschaid  
18.00 Feierabendgottesdienst (Team)  
Matthäuskirche Buttenheim

### Dienstag, 7. Februar

14.30 bis 16.30 Uhr  
Seniorenkreis im Gemeindehaus Hirschaid  
19.00 Elternabend für Konfirmanden  
St. Johannis Hirschaid

### Mittwoch, 8. Februar

16.30 bis 18.30 Uhr  
Konfirmandenunterricht Gruppe I  
Gemeindehaus Hirschaid

### Donnerstag, 9. Februar

16.30 bis 18.30 Uhr  
Konfirmandenunterricht Gruppe II  
Gemeindehaus Hirschaid

## Buttenheim, OT

4-Zimmer-DG-Whg., 120 m<sup>2</sup>, Balkon, Elektroheizung  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu vermieten.  
Miete 750 Euro, NK 100 Euro, keine Haustiere

Telefon 0172 8321553

## Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine  
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei  
Innungsbetrieb



Pilatusring 14  
91353 Hausen  
Tel: 09191 - 310 472  
info@steinmetz-zenk.de

[www.steinmetz-zenk.de](http://www.steinmetz-zenk.de)





# Kirchliche Nachrichten

## Samstag, 11. Februar

Konfirmandenausflug nach Rummelsberg

## Sonntag, 12. Februar

Sexagesimä (Religionspädagoge Beyer)

- 10.00 Gottesdienst  
Matthäuskirche Buttenheim
- 10.00 Kindergottesdienst (Team)  
Gemeindehaus Hirschaid

## Für Sie im Dienst:

1. Pfarrstelle: Pfarrer Eckhard H. Mattke  
St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543 6388
2. Pfarrstelle (0,5): Religionspädagogin Verena Willinger  
Tel. 01575 1817914

Pfarramt-Öffnungszeiten (St. Johannis-Str. 3):  
Mo. + Mi. + Do. 8.30 - 12.00 Uhr  
Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543 6388  
www.hirschaid-evangelisch.de



## UNSERE ANGEBOTE IM FEBRUAR 2023

GÜLTIG VON 01.02. BIS 28.02.2023

### APOTHEKE AM RATHAUS

... da bin ich gut beraten!

Wolfram Wicht e.K.

Pickelsgasse 1 | 96114 Hirschaid  
tel 0 95 43/ 850 670 | info@apoamrathaus.de  
www.apoamrathaus.de

Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen. Solange Vorrat reicht. Irrtum und alle Rechte vorbehalten. 1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. 2) Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!

**Thomapyrin® CLASSIC**  
Schmerztabletten<sup>1)2)</sup>

Sie sparen 36%

Statt 7,79 €\*  
**4,95 €**

20 Stück

**Kytta®** Schmerzsalbe<sup>1)</sup>

Sie sparen 36%

Statt 19,49 €\*  
**12,50 €**

100 g 1 kg = 125,00

**Godamed® 100 mg TAH Tabletten<sup>1)</sup>**

Sie sparen 51%

Statt 5,96 €\*  
**2,95 €**

100 Stück

**Cetirizin Heumann 10 mg**  
Filmtabletten<sup>1)</sup>

Sie sparen 64%

Statt 6,97 €\*  
**2,50 €**

20 Stück

**Septolete® mit Eukalyptus-**  
Geschmack 3 mg/1 mg  
Lutschtabletten<sup>1)</sup>

Sie sparen 50%

Statt 8,98 €\*  
**4,50 €**

16 Stück

**Silomat® DMP** gegen Reizhusten  
Lutschpastillen<sup>1)</sup>

Sie sparen 34%

Statt 10,52 €\*  
**6,95 €**

20 Stück

**Prospan®** Hustensaft<sup>1)</sup>

Sie sparen 39%

Statt 8,98 €\*  
**5,50 €**

100 ml 1 l = 55,00

**Weleda Infludoron®** Streukügelchen<sup>1)</sup>

Sie sparen 40%

Statt 11,50 €\*  
**6,95 €**

10 g 1 kg = 695,00

**Weleda Infludo®** Mischung<sup>1)</sup>

Sie sparen 39%

Statt 12,20 €\*  
**7,50 €**

20 ml 1 l = 375,00

**Wick VapoRub Erkältungssalbe<sup>1)</sup>**

Sie sparen 26%

Statt 13,49 €\*  
**9,95 €**

50 g 1 kg = 199,00

**Neurexan® Tabletten<sup>1)</sup>**

Sie sparen 30%

Statt 25,57 €\*  
**17,95 €**

100 Stück

**cratae-Loges®** 450 mg Film-  
tabletten<sup>1)</sup>

Sie sparen 21%

Statt 21,44 €\*  
**16,95 €**

100 Stück

**teufelskralle-Loges®** Film-  
tabletten<sup>1)</sup>

Sie sparen 28%

Statt 24,97 €\*  
**17,95 €**

100 Stück

**Magnesium Verla® 300 uno**  
Orange

Sie sparen 28%

Statt 20,65 €\*  
**14,95 €**

50 Stück

**PFLÜGER Biochemie Schüßler-Salze**

**20% Rabatt\***  
auf alle Schüßler-Salze von PFLÜGER

\*auf den in der Apotheke ausgewiesenen Preis. Solange der Vorrat reicht.

BEACHTEN SIE UNSERE DAUERHAFT IM PREIS GESENKTE GROSSPACKUNGEN!

www.apoamrathaus.de/downloads/dauerbrenner.pdf oder QR-Code scannen!



NUTZEN SIE UNSEREN KOSTENLOSEN LIEFERSERVICE!

Schicken Sie uns gerne Ihre Bestellung oder Rezept per E-Mail, Fax oder Telefon und wir bringen Ihnen Ihre Medikamente nach Hause. Auf Wunsch holen wir Ihr Rezept auch beim Arzt ab!

info@apoamrathaus.de 0 95 43/ 850 671 0 95 43/ 850 670



\*UVP oder AVP (Preis, der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IfA) festzulegen ist) abzugeben einheitliche Produktpreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Rahmenfall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke abgezahlt wird.

# Gesundheitsdienst

## APOTHEKEN DIENST

### Freitag, 27. Januar

Marien-Apotheke, Bamberg  
West-Apotheke, Forchheim

### Samstag, 28. Januar

Ellertal-Apotheke, Litzendorf  
Herzog-Max-Apotheke, Bamberg  
Apotheke im Hornschuch-Park,  
Forchheim

### Sonntag, 29. Januar

St. Georg-Apotheke, Bamberg  
Breitenbach-Apotheke,  
Ebermannstadt

### Montag, 30. Januar

Apotheke am Kranen, Bamberg  
Apotheke Zum Alten Ritter,  
Egloffstein

### Dienstag, 31. Januar

Apotheke am Cherbonhof, Bamberg  
Wallenstein-Apotheke Drosendorf,  
Memmelsdorf-Drosendorf  
Apotheke am Klinikum, Forchheim

### Mittwoch, 1. Februar

Stern-Apotheke, Bamberg  
Don-Bosco-Apotheke, Forchheim

### Donnerstag, 2. Februar

Gartenstadt-Apotheke, Bamberg  
St. Kilian-Apotheke, Hallstadt  
Easy-Apotheke, Forchheim

### Freitag, 3. Februar

Luitpold-Apotheke, Bamberg  
Marien-Apotheke, Scheßlitz  
Marien-Apotheke, Kirchehrenbach  
Markt Apotheke, Heiligenstadt

### Samstag, 4. Februar

Luisen-Apotheke, Bamberg  
St. Nikolaus Apotheke,  
Breitengüßbach  
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

### Sonntag, 5. Februar

Rosen-Apotheke, Bamberg  
Marien-Apotheke, Forchheim

### Montag, 6. Februar

St. Hedwig-Apotheke, Bamberg  
VITALE APOTHEKE REAL  
Tiba Al-Rubaye e. K., Hallstadt  
St. Martins-Apotheke, Forchheim

### Dienstag, 7. Februar

Medicon-Apotheke, Bamberg  
Don Bosco Apotheke,  
Eggolsheim/Neuses

### Mittwoch, 8. Februar

Apotheke am Rathaus, Hirschaid  
Linden-Apotheke, Bamberg  
Regnitz-Apotheke im E-Center,  
Forchheim

### Donnerstag, 9. Februar

Glocken-Apotheke, Strullendorf  
Vita-Apotheke, Bamberg  
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

### Freitag, 10. Februar

Hainapotheke, Bamberg  
VITALE APOTHEKE ERTL,  
Hallstadt  
Stadt-Apotheke, Forchheim

### Samstag, 11. Februar

Bären-Apotheke,  
Hirschaid-Sassanfahrt  
Franz-Ludwig-Apotheke, Bamberg  
Martin-Apotheke, Eggolsheim

## Ärztlicher Notfalldienst

Unter der **kostenlosen Servicrufnummer 116 117** wird der zuständige Bereitschaftsarzt vermittelt.

### Kinderärztlicher Notdienst

**in Bamberg und Umgebung**  
Welche/r Kinderarzt/ärztin Notdienst hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **kostenlose Servicrufnummer 116 117**.



Mensch hab' der  
ich heut  
Zahweh!

Wer hot denn  
Notdienst ...

## Zahnärztlicher Notfalldienst

### Behandlungszeitraum:

Der zahnärztliche Notfalldienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr. Die allgemeine Servicenummer lautet 0800 6649289.

### Samstag/Sonntag, 28./29. Januar

Dr. Stefan Gallenz  
Bamberg, Laurenzistr. 8  
Telefon 0951 133377  
Dr. Marina Graetz  
Weilersbach, Bamberger Str. 18  
Telefon 09191 797000

### Samstag/Sonntag, 4./5. Februar

Dr. med. dent. drs.  
Michael Geus MSc  
Bamberg, Promenadestr. 9  
Telefon 0951 24206



## GIFTNOTRUF MÜNCHEN

Toxikologische Abteilung der II. Medizinischen Klinik  
des Klinikums rechts der Isar –  
Technische Universität München  
Ismaninger Straße 22 · 81675 München  
Telefon 089 19240 · Fax 089 41402467  
Email: tox@lrz.tum.de  
[www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen](http://www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen)

Dr. Gabriele Grözinger  
Hallstadt, Bamberger Str. 33  
Telefon 0951 71797 oder  
01523 2753101  
Tobias Seitz  
Pretzfeld, Hauptstr. 25  
Telefon 09194 8469

## Tierärztlicher Notfalldienst

**Notfalldienst bitte telefonisch erfragen !**

Martina Glabasnia-Bittel  
Telefon 09545 202  
Buttenheim, Buchenweg 6

Dr. Dresel  
Telefon 09543 41104  
Hirschaid, Amlingstadter Straße

## Bamberger Bereitschaftspraxis

im Klinikum am Bruderwald

Tel. 0951 7002070 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
<b>Samstags</b>	9.00 - 21.00 Uhr
<b>Sonntags</b>	9.00 - 21.00 Uhr
<b>Feiertags</b>	9.00 - 21.00 Uhr

## Ärztliche Notfallpraxis Forchheim

Krankenhausstr. 8 (gegenüber des Klinikums Forchheim)

Tel. 09191 979630 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
<b>Samstags</b>	9.00 - 21.00 Uhr
<b>Sonntags</b>	9.00 - 21.00 Uhr
<b>Feiertags</b>	9.00 - 21.00 Uhr

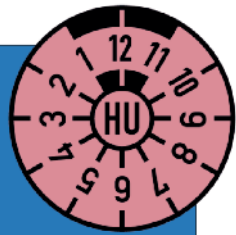


Der **Hospizverein Bamberg e.V.** bietet Beratung zu den Möglichkeiten einer hospizlichen und palliativen Begleitung und Versorgung schwerstkranker, sterbender und trauernder Menschen und ihrer Angehörigen in der vertrauten häuslichen Umgebung oder im Hospiz- und Palliativzentrum Bamberg. **Informationen unter Telefon 0951 95 50 70.**



## Plakette fällig?

Jeden Donnerstag Nachmittag bei  
(Termine nach telefonischer Vereinbarung)



**FIRMA SAFFER**

Technik+Service

Frankendorf 20a

96155 Buttenheim

Tel.: 09545/441325



**Energieberatung / Gutachten /  
Planung von Neubau & Sanierung**

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim

Tel. 09545 3098830 · info@ecofranken.de

[www.ecofranken.de](http://www.ecofranken.de)

## Georg Eckert



Josefstraße 23  
96129 Zeegendorf

Tel. (0 95 05) 86 66  
Fax (0 95 05) 80 45 35  
Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail [g.u.m.eckert@gmx.de](mailto:g.u.m.eckert@gmx.de)

**Fenster  
Haustüren  
Rollladen  
Innentüren**

## PHYSIOTHERAPIE PRIHODA



Lymphdrainage  
Massage  
Physiotherapie

### Unsere Therapieangebote:

Physiotherapie/  
Krankengymnastik  
Teil-/Ganzkörpermassage  
Lymphdrainage  
Beckenbodentraining  
Fango/Rotlicht/Heißluft  
Elektrotherapie  
Kiefergelenksbehandlung

### Zusatzleistungen:

Aromaölmassage  
Fußreflexzonenmassage  
nach Hanne Marquardt  
Kinesiotaping  
Hot Stone Massage  
Indische Kopfmassage  
Craniosacrale Orthopädie  
Dorn-/Breuss-Therapie

Wir bieten auch Hausbesuche an.

### Physiotherapie Prihoda

Am Bahnhof 3 (Gebäude Korb Friedrich) · 96146 Altendorf

Telefon 0 95 45 / 4 45 11 30

[www.physiotherapie-prihoda.de](http://www.physiotherapie-prihoda.de)

## MONTAGESERVICE RUND UMS HAUS

## Johannes Bittel

**Bodenlegen ♦ Türen ♦ Fenster  
Dachfenster ♦ Trockenbau  
♦ Holzdecken**

Mobil 0171 - 445 71 45 ♦ Telefon 0 95 45 - 441 63 98  
Telefax 0 95 45 - 441 63 97 ♦ E-Mail [bittel.johannes@gmx.de](mailto:bittel.johannes@gmx.de)

**Ausstellung: Erlach - Mühlfeld 4** Termine nach Vereinbarung!  
96114 Hirschaid



*Am 4. Adventssonntag 2022  
war es so weit:  
Die Singgemeinschaft Gunzendorf  
konnte nach 3 langen Jahren  
endlich wieder  
viele begeisterte Zuhörer  
zu einem  
vorweihnachtlichen Konzert  
begrüßen.  
Doch es gab nicht nur Gesang ...*

## In Gunzendorf hörte man endlich wieder ...

**... festlich-frohe Weihnachtslieder;**  
vom Chor, von Solisten, von allen gesungen.  
Richtig schön hat das geklungen!  
Auch Instrumente durften erklingen  
und einen besonderen Wohlklang bringen.  
Ein buntes Programm für alle Leute;  
so machte die Adventszeit wieder Freude!  
Drei lange Jahre sind vergangen;  
dann hat unser Konzert endlich angefangen ...

### **Draußen war es bitterkalt,**

als der Chor mit einem 4-stimmigen Adventsjodler in die voll besetzte Kirche einzog. Alle hatten große Sehnsucht nach weihnachtlichen Klängen und sind unserer Einladung auf den leuchtend roten Plakaten gefolgt. (An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an unseren großzügigen Sponsor „Druckerei Distler“.) Unser Ziel war es, durch unseren Gesang und die Instrumentalstücke wohlige Wärme in die Herzen zu zaubern, so dass allen von innen warm werden sollte. Obwohl von Tauwetter keine Rede sein konnte, stimmte die Gemeinde dann dennoch kräftig beim adventlichen „Tauet Himmel den Gerechten“ mit ein.

### **Der Weg von Maria**

wurde daraufhin vom großen Chor musikalisch ein kleines Stückchen begleitet: mit dem altbekannten, aber etwas abgewandelten „Maria durch ein Dornwald ging“. Eine der Strophen wurde solistisch von Vincent Roppelt mit seiner angenehmen Tenorstimme vorgetragen.

Danach besuchte Maria die Elisabeth, wovon uns Winfried Bauer in einem Gedicht von Karl-Heinz Röhlhlin lebhaft erzählte: Leider hatte Maria ihrem Josef nicht Bescheid gesagt, wohin sie gehen wollte und natürlich hatten sich die beiden Frauen so viel zu erzählen, dass es sehr spät wurde, weshalb sich Josef immer mehr Sorgen machte. Umso größer war dann bei beiden die Wiedersehensfreude und sie hielten sich lange in den Armen.

Danach gab es vom Chor einen ganz besonderen Gruß an Maria: das gefühlvolle „Ave Maria“ von Bach-Gounod. Begleitet wurde der Chor dabei von Bernhard Stadter am E-Piano, während Philipp Roppelt den Chor dirigierte und sicher durch alle Schwierigkeiten des Meisterwerkes führte.

Dann begann der gemeinsame Weg von Maria und Josef nach Bethlehem und es folgte die Herbergssuche, denn es war abzusehen: „Nun es nahen sich die Stunden“ der Geburt des Jesuskindes. Lang und beschwerlich war der Weg, bis der Stern letztendlich den Weg zu einem Stall zeigte. Die Sterne sind auch ein zentrales Thema in der „Hymne an die Nacht“ von Ludwig van Beethoven, die im Anschluss vom Chor erklang. Und dann ist in guter alter Tradition noch „ein Ros entsprungen“, was auch die Gemeinde wieder mit verkünden durfte. Das Lieblingslied von unserem Bernhard durfte natürlich nicht fehlen.

### **Zarte und lebhafte Violinenklänge**

ließ danach die erst 15-jährige Johanna Först erklingen. Von Willem de Fesch gab sie die „Sonata III“ mit dem ruhigen „Larghetto“ und der technisch anspruchsvollen, lebhaften „Allemande“ gekonnt zum Besten. Begleitet wurde sie dabei von Bernhard Stadter am E-Piano.



*Die musikalische Jugend:  
Johanna Först, Anton Hable und Lea Körber*

### **„Englisches“**

war danach das Thema. Englische Weihnachtslieder erklangen vom kleinen Chor „Modern Singers“. Damit das Publikum sich voll und ganz auf den Klang konzentrieren konnte, wurden diesmal die Übersetzungen im Programm abgedruckt. „The virgin Mary had a baby boy“ verkündet mitreißend die Geburt Jesu und fordert auf, daran zu glauben.

Gleich drauf wurde es wieder ruhiger, als das „Angels‘ Carol“ von John Rutter begann. Hierin baut sich von Strophe zu Strophe vom zarten einstimmigen Klang der Engelsstimmen die Mehrstimmigkeit immer mehr auf, um dann am Ende mit Stimmgewalt ebenfalls die frohe Botschaft zu verkünden, dass Jesus Christus geboren ist.

### Mit dem Thema Engel

ging es auch weiter. Auf einmal wurde es still und ganz, ganz leise war „das Engelläuten“ zu hören; ein zauberhaftes Klingeln, erzeugt von Kerzchen und Engelchen. Das stimmte alle auf den nächsten Programmpunkt ein: ein im Dialekt unterhaltsam von Winfried Bauer vorgetragenes Gschichtla von Erich Arneth. Dieses handelte vom großen Traum eines kleinen Jungen, von Verlust und Enttäuschung, von großer und doch scheinbar vergeblicher Mühe, von Traurigkeit, aber auch von einem Weihnachtswunder und von großer Dankbarkeit.

Den Engeln widmete sich nun auch der große Chor und die ganze Gemeinde. Die 8 Strophen von „Es kam ein Engel hell und klar“ sollten aber nicht zu eintönig werden: Die erste Strophe sang der gemischte Chor. Dann folgten solistisch vorgetragene Strophen. Edeltraud König begann mit ihrer hohen Sopranstimme, gefolgt vom warmen Mezzosopran von Andrea Roppelt, vom strahlenden Sopran von Martina Denzlein, von der warmen Altstimme von Annette Puff und vom jugendlich frischen Sopran von Lea Körber, die bereits vor 3 Jahren das Adventskonzert als Solistin mit einem tief berührenden „Ave Maria“ bereicherte. Nachdem nochmals der gesamte Chor erklang, durfte nun auch endlich die Gemeinde mit-einstimmen.

### Das Lieblingslied

unseres leider im Mai 2021 verstorbenen Ehrenvorstandes Erwin Gebhardt war das „Neujahrslied“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Dieses sang der gemischte Chor als nächstes und viele von uns haben dabei bestimmt an unseren Erwin gedacht. Der melancholische Text stimmt nachdenklich, gibt aber auch Hoffnung für die neuen Tage.

### Ausdrucksstarke schnelle Läufe

enthält das „Concerto in h-Moll“ von Oskar Rieding. Dieses präsentierte Johanna Först – trotz der Kälte – perfekt und mit einer spielerischen Leichtigkeit auf Ihrer Violine. Vor 10 Jahren fing sie mit dem Violine spielen an und sie beherrscht Ihr Instrument meisterhaft. Bernhard Stadter durfte sie wieder am E-Piano begleiten.

### Das harmonische Trio „Intermezzo“,

bestehend aus Edeltraud König, Andrea Roppelt und Heidi Hable (Alt), ist mit seinen besonderen, sich perfekt ergänzenden Stimmen ein fester Bestandteil eines jeden Konzertes der SGG. Zuerst erklang das besinnliche und träumerische „O Holy Night“, in dem es auch um die Hoffnung geht, die diese heilige Nacht mit sich bringt. Mit „Deck the halls“, „Schmückt die Säle“, wurde es dann wieder sehr lebhaft, denn in diesem traditionellen Englischen Weihnachtslied werden die Menschen aufgefordert den Saal für das freudige Fest zu schmücken und mit viel Musik festlich gekleidet zu feiern. Das Fanfaren-artige „Fa-la-la-la-la“ mag so manchen etwas erstaunt haben.

### Auch an große Klassiker

wagte sich der große Chor heran. Dank der Unterstützung von Philipp Roppelt als Dirigent, konnte sich Bernhard auch hier wieder ganz auf die anspruchsvollen Piano-Partituren konzentrieren. Bei „Wohl mir, dass ich Jesum habe“ – von Johann Sebastian Bach – wurde der ruhige und besinnliche Klang des Chores von den fließenden 9/8-Läufen des Pianos getragen.

Danach gab es als eines der Glanzlichter des Konzertes das „Laudate Dominum“ von Wolfgang Amadeus Mozart. Den ersten Teil gestalteten Bernhard am E-Piano und der Nachwuchs-Tenor Anton Hable an seinem Violoncello, was dem Stück die nötige getragene Ruhe verlieh. Darüber strahlte zauberhaft der reine Sopran von Martina Denzlein in einem langen Solo, dessen großen Tonumfang sie perfekt ausfüllte. Erst im 39. Takt setzte dann auch der große Chor ein und vollendete so das prächtige Stück.

### Es war zwar noch nicht Abend,

dennoch folgte nun aus der Oper „Hänsel und Gretel“ von E. Humperdinck das wunderschöne Duett „Abendsegens“, mit dem Edeltraud König und Andrea Roppelt so harmonisch und beruhigend um den nächtlichen Beistand der 14 Englein baten.

Mit dem getragenen und gefühlvollen 6-stimmigen a-capella-Stück „Abendlied“ von Josef Rheinberger sollte das Konzert eigentlich enden, jedoch war das Publikum anderer Meinung.

Trotz Kälte wurde eine Zugabe gefordert, so dass wir zu guter Letzt ganz spontan noch unser Proben-Abschluss-Lied „A ganze Weil“ von Hubert von Goisern zum Besten gaben. Danach durften alle am Konzert Beteiligten den langanhaltenden Applaus genießen, den wir so lange vermisst hatten.

### Danke!

**Dank** sei unserm Herrgott im Himmel da oben!  
Wir konnten endlich wieder gemeinsam proben und endlich wieder mit unserem Singen viel Freude unter die Leute bringen.

**Dank** sei unserem Bernhard für all seine Kraft!  
Ohne seinen Elan hätten wir ‘s nicht geschafft.

Er hat überlegt und geplant und gemacht und uns geduldig zum Erfolg gebracht.

**Dank** sei dem Philipp für sein Dirigat!

Als wir ihn brauchten, da war er parat.

**Dank** sei allen, die Solistisches gaben!

Wir sind sehr stolz, dass wir Euch haben.

**Dank** sei auch allen, die uns hören wollten, auch wenn sie dafür etwas frieren sollten.

Für alle taten wir musizieren und singen, um Wärme in die Herzen zu bringen.

Text und Bilder: T&M Hasenstab

*Der kleine Chor „Modern Singers“: darin enthalten in der hinteren Reihe v. l. die Solistin Martina Denzlein und das Trio „Intermezzo“ mit Edeltraud König, Andrea Roppelt und Heidi Hable sowie vorne links die musikalischen Leiter Philipp Roppelt und Bernhard Stadter (mit erhobener Hand).*

*Daneben der Solist Vincent Roppelt und als dritte Sängerin von links die Solistin Annette Puff sowie unser Erzähler Winfried Bauer, zweiter v. r.*



# VEREINSNACHRICHTEN

**Fasching in der Stadt**

AM **18. Februar 2023**  
 START **18.18 Uhr** im Gemeinschaftshaus Tiefenhöchstadt

unter dem Motto  
**Heidi, Pumuckl und Co. machten unsere Kindheit froh**

Für gute Stimmungsmusik sorgen die „Zamgshusterter“

Es freut sich auf euch die Dorfgemeinschaft HokäTie

**DREUSCHENDORFER FASCHING 2023**

**Samstag, 11.02.2023**  
 18.30 Uhr im Bürgerhaus in Dreuschendorf

Spaß für Jung & Alt

Eintritt frei!

**Faschingsball** beim **Obst- und Gartenbauverein Gunzendorf**

Ort: Gemeinschaftshaus Gunzendorf  
 Tag: Freitag, 17.02.2023  
 Beginn: 20.00 Uhr Einlass: 19.00 Uhr  
 Eintritt: 7,50 €

Zum Schunkeln, Tanzen und Singen spielt auf:  
**BB Music** Berthold Brütting

Lustige Verkleidungen, Masken und gute Laune sind erwünscht!

Fürs leibliche Wohl und viel Spaß mit lustigen Auftritten ist bestens gesorgt!

**Faschingsballstammtisch** im **Stackendorfer „Gemeinschaftsgasthaus“**

11.02.2023  
 19:00 Uhr  
 Im Gemeinschaftshaus  
 Eintritt: 8€

Die Frage, warum in der Bar so schummriges Licht war, beantwortet meist der nächste Morgen.

Musik mit **Duo Hits + More** Die Musik für die Feiert

# Fasching Kinderparty

Sonntag  
12. Februar  
2023

Mit tollem  
Unterhaltungsprogramm:

- Spiele
- Tanzauftritte
- Essen & Trinken
- Kindercocktails
- Maskenprämierung

Gemeinschaftshaus  
Gunzendorf

14:00 bis 17:30 Uhr

Eintritt: 2,50€

Auf Euer zahlreiches Erscheinen  
freut sich die Tanzabteilung der  
FSG/DJK Gunzendorf



# Es war einmal... BUTTENHEIMER FASCHING

18.02.2023

Sportheim Buttenheim

Vorverkauf  
9€/10€  
Abendkasse

**Mottofeier Märchenwald**

Vorverkauf Rewe Buttenheim, Schreib und Basteln Hofmann

Mit DJ Nik Maxim, Getränke specials  
Fotobox und Kostümwettbewerb

Einlass 20:00 Uhr · Beginn 21:00 Uhr  
Einlass ab 18 Jahren

Gesponsert von:

REWE MARTIN

PHONIX  
BUTTENHEIM

SCHWARZMANN  
Korn- & Getreide



# 13. Buttenheimer Weiberfasching

moll aweng annersch

Donnerstag, 16.02.2023  
von 19:13 – 2:13 Uhr  
im Phönix-Vereinsheim Buttenheim

Kartenvorverkauf  
am 14.1.2023, 11 – 13 Uhr,  
im Phönix-Vereinsheim  
danach unter 09545 50707

Vorverkaufskasse 8 €  
Abendkasse 9 €

auf euer Kommen  
freuen sich die  
Phönix Allrounders

mit dem Spitzen-Party-Duo  
Jack & Manuel  
und vielen Specials

Einlass  
ab 18 Jahren

und für Männer ab 22:13 Uhr



Auf geht's zum  
**Rosenmontagsball**

unter dem Motto

## Ladies Night

am 20.02.2023

im Gemeinschaftshaus Gunzendorf

Einlass: ab 19 Uhr

Jede Fraa, die bis 21 Uhr do is, bekommt a Gläsla Sekt for free.  
Jeder Moo, der bis 21 Uhr als Fraa verkleidet kummt, bekommt a Schnäppla for free.

Jeder dörf kumma, wie er moch! (zang' stellt) ☺

Für gute Unterhaltung sorgt Michael Pechmann.

Eintritt: 8 €

Auf Euer Kommen freuen sich die  
**Gunzendorfer Kerwasmadla**



# FAHRTEN 2023

## 14.04. – 16.04.23 HAMBURG für Nachtschwärmer

- 2x Übernachtung mit Frühstück
- 60 Min. Hafensrundfahrt am Samstag
- Kultur- und Tourismusabgabe
- Busfahrt im modernen Fernreisebus
- Hotel auf St. Pauli mit direkter U-Bahn-Anbindung (Hotel Commodore)

249,00€ p.P. im DZ

299,00€ p.P. im EZ

## 04.09. – 09.09.23 BLUMEN RIVIERA

- 5x Übernachtung mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel Loano 2 Village
- Begrüßungsgetränk
- Ganztagesführung San Remo und Hinterland
- Olivenölprobe mit ligurischen Antipasti und Wein in einer antiken Ölmühle
- Ganztagesführung Nizza und Cannes
- Ganztagesführung Monaco und Monte Carlo
- 3 Std. Stadtführung in Genua / anschl. halber Tag Zeit zur freien Verfügung
- Busfahrt im modernen Fernreisebus inkl. aller Fahrten vor Ort

690,00€ p.P. im DZ

880,00€ p.P. im EZ

## 30.09. – 03.10.23 BARDOLINO WEINFEST / GARDASEE

- 3x Übernachtung mit Frühstück im Hotel Bonotto in Desenzano
- 2x Abendessen im Hotel
- Stadtführung Desenzano
- Ganztagesführung westlicher Gardasee
- Schifffahrt von Desenzano zum Weinfest nach Bardolino (Rückfahrt am Abend mit dem Bus)
- Busfahrt im modernen Fernreisebus inkl. aller Fahrten vor Ort

399,00€ p.P. im DZ

495,00€ p.P. im EZ

Anmeldungen bei:



[www.omnibus-kramer.de](http://www.omnibus-kramer.de)

Telefon 09545 950305

[info@derreisebus.de](mailto:info@derreisebus.de)

[www.derreisebus.de](http://www.derreisebus.de)

Jurastraße 41a · 96155 Buttenheim

Bitte beachten Sie zu allen Fahrten die jeweils geltenden Corona-Bestimmungen, so wie das Mitführen gültiger Ausweisdokumente, und allen benötigten Versicherungen!

Für jede oben aufgeführte Fahrt benötigen wir mindestens 30 Teilnehmer.





## Christbaumverkauf bei der Feuerwehr Buttenheim

Ein voller Erfolg – viele treue und auch neue Christbaumkäufer kamen. Bei Glühwein, Bratwürsten und Weihnachtsbier ergaben sich so manche Gelegenheiten für Smalltalk und eine gemütliche Weihnachtsstimmung machte sich breit. Herzlichen Dank, vor allem auch an die klasse Kameradinnen und Kameraden unserer Feuerwehr! Dank ihres Teamgeists und der professionellen Zusammenarbeit wurden über 400 Christbäume in wenigen Stunden verkauft und ausgeliefert.



### Mach dich fit – neuer Kurs ab 23.01.2023

#### Wir starten wieder durch

- Was:** Fitness die Spaß macht – einfache Choreographien zu fetziger Musik. Fast wie Zumba, nur hier werden die Schritte vorher kurz erklärt. Gute Laune und schwitzen sind vorprogrammiert. Und weil uns das noch nicht genug ist, wird das Training mit gezielten Bauch-Beine-Po-Übungen abgerundet.
- Wann:** montags von 20.00 bis 21.00 Uhr
- Wo:** Gemeinschaftssaal Gunzendorf
- Wer:** Alle die Lust haben sich zu bewegen, Spaß zu haben und etwas für ihre Fitness tun wollen! Keine Vorkenntnisse erforderlich.
- Preis:** 40,00 Euro (10 Stunden)  
+ FSG/DJK Mitgliedschaft z. Zt. 26 Euro / Frauen / Jahr

Bei Interesse bitte Voranmeldung unter [b.buettel@fsg-gunzendorf.de](mailto:b.buettel@fsg-gunzendorf.de)

Ich freu mich auf euch

Barbara



### FSG/DJK Gunzendorf – Tanzsport

Wenn du Musik hörst, willst du dich bewegen?

Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir starten wieder voll motiviert ins neue Jahr!

Schnuppern ist mit vorheriger Anmeldung möglich.

Immer freitags ab 13.01. (außer in den Ferien)

**Grashüpfer** (3 - 6 Jahre) 14.45 bis 15.45 Uhr

**Tanzwerge** (6 - 8 Jahre) 16.00 bis 17.00 Uhr

Immer mittwochs ab 18.01. (außer in den Ferien)

**Dance Kids** (8 - 10 Jahre) 17.00 bis 18.00 Uhr

**Rock Bees** (10 - 15 Jahre) 18.15 bis 19.15 Uhr

Bei Rückfragen unter

[b.buettel@fsg-gunzendorf.de](mailto:b.buettel@fsg-gunzendorf.de) melden.

**Wir freuen uns auf dich!**

## SONSTIGES

Lebenshilfe Bamberg e.V.

### »Region - Bamberg inklusiv« der Lebenshilfe Bamberg e.V. stellt sich vor

**Teilhabe für Menschen mit Behinderung aus dem Landkreis bei allgemeinen Angeboten in den Bereichen Freizeit, Bildung, Sport und Kultur.**

In Stadt und Landkreis Bamberg gibt es für alle Interessensbereiche und Altersgruppen ein vielfältiges Angebot in den Bereichen Freizeit, Bildung, Sport und Kultur. Doch Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren mit Behinderung finden oftmals ohne Unterstützung keinen Zugang zu diesen öffentlichen Angeboten. Um dies zu ändern, startete die Lebenshilfe Bamberg e.V. bereits vor fünf Jahren das erfolgreiche kommunale Inklusionsprojekt »Aktion - Bamberg inklusiv«, das durch eine Anschubförderung von Aktion Mensch finanziert werden konnte.

Erfreulicherweise wird der Landkreis Bamberg sowie die kreisangehörigen Kommunen und die Stadt Bamberg das Projekt ab 2023 gemeinsam weiter fördern, so dass das kommunale Inklusionsprojekt unter dem Namen »Region - Bamberg inklusiv« weiter fortgeführt werden kann.

Schwerpunkte des Projektes sind für Erwachsene mit Behinde-

rung die Teilnahme bei den Kursangeboten der VHS Bamberg Stadt und Land. Hierzu gibt »Region - Bamberg inklusiv« ein VHS-Kursprogramm in einfacher Sprache heraus, das ab ca. Mitte Februar auch in allen Gemeinden ausliegt. Für Kinder und Jugendliche mit Behinderung sorgt »Region - Bamberg inklusiv« für eine gelingende Teilnahme bei den allgemeinen Ferienangeboten von Stadt und Landkreis Bamberg. Zusätzlich vermittelt »Region - Bamberg inklusiv« Menschen mit Behinderung interessenorientiert in die vielfältigen Vereinsangebote oder Angebote öffentlicher Einrichtungen und Kirchen in der Region. Damit die Teilhabe gelingt, organisiert »Region - Bamberg inklusiv« je nach Bedarf zusätzliche individuelle Unterstützungsleistungen, meist in Form von Assistenzbegleitung und Fahrdiensten.

Menschen mit Behinderung, die Interesse haben in ihrer Gemeinde oder in der Region Bamberg an allgemeinen Angeboten in den Bereichen Freizeit, Sport, Bildung und Kultur teilzunehmen und dafür Unterstützung benötigen, können sich an »Region - Bamberg inklusiv« wenden. Interessierte Bürger\*innen, die sich vorstellen können eine Person mit Behinderung bei einem öffentlichen Angebot oder VHS-Kurs zu begleiten, können sich ebenso unter den angegebenen Kontaktdaten melden.

»Region - Bamberg inklusiv«  
Lebenshilfe Bamberg e.V.  
Melanie Bernt  
0951 18972104  
oba@lebenshilfe-bamberg.de



**Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto,  
Motorrad, LKW und Traktor!**

**ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr**  
**UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr**

**Tel. 0 95 43 / 440 77 15**  
**Luitpoldstraße 1a · 96114 Hirschaid**  
**www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO**

Der „MARKTANZEIGER“ ist das Amtsblatt für die Markt-gemeinde **Buttenheim** mit den Gemeindeteilen Dreuschendorf, Frankendorf, Gunzendorf, Hochstall, Kälberberg, Ketschendorf, Stackendorf, Tiefenhöchstadt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt der Verlag keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

**Herausgeber:**  
Markt Buttenheim  
verantwortlich: 1. Bürgermeister Michael Karmann  
Hauptstraße 15 · 96155 Buttenheim

**Layout und Druck:**  
CARO Druck & Verlag GmbH, HRB Bamberg 2160  
Geschäftsführender Gesellschafter: Markus Metzner  
Hinterrn Herrn 9 · 96129 Strullendorf  
Telefon 09543 40600 · Telefax 09543 40601  
e-mail: info@carodruck.com

**Anzeigenannahme: 09543 40600**

Erscheinungsweise: 14-tägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Anzeigenpreise: Preisliste 2017,  
zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Schadensersatz. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt.

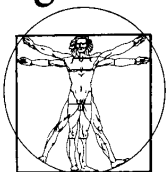
Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Gerichtsstand ist Bamberg.

Wir drucken der Umwelt  
zuliebe auf Recyclingpapier,  
aus 100 % Altpapier.



### Krankengymnastik/Massage Jürgen Knorr



Hartmannstraße 39  
91330 Eggolsheim  
Tel 09545/70701

#### Krankengymnastik

- nach Dorn/Preuss
- neurophysiologisch

#### Krankengymnastik an Geräten

- zum Muskelaufbau/Reha stehen Ihnen 15 verschiedene Rehageräte zur Verfügung

#### Extensionen Hausbesuche

#### Massagen

- manipulativ nach Therre
- Sportmassagen
- Lymphdrainage/KPE
- Naturmoor

- Naturlehm (kalt o. warm)
- Elektrotherapie
- Ultraschall
- Natureisanwendung (-20°C)

**Landratsamt Bamberg****Verlängerung Jagdschein**

Die Untere Jagdbehörde am Landratsamt Bamberg bietet den Jägerinnen und Jägern weiterhin den bewährten Service an, den Jagdschein bequem auf dem Postweg zu verlängern.

Hierzu müssen Interessenten lediglich ihren Jagdschein, den ausgefüllten Antrag auf Verlängerung und die aktuelle Versicherungsbestätigung an die Untere Jagdbehörde schicken bzw. in den Briefkasten des Landratsamtes einwerfen. Den verlängerten Jagdschein inklusive Kostenrechnung erhalten die Antragstellerinnen und Antragsteller dann zeitnah mit der Post zurück.

Bitte beachten Sie, dass eine persönliche Vorsprache zur Verlängerung des Jagdscheines nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich ist.

**Gemeinnützige Krankenhausgesellschaft des Landkreises Bamberg mbH****Teststelle in Scheßlitz zieht in die Bereitschaftspraxis**

Die Teststelle, die sich bisher im alten Netto-Gebäude in Scheßlitz befand, zieht um und wird ab Mittwoch, den 11. Januar in der Bereitschaftspraxis an der Juraklinik betrieben.

Die Öffnungszeiten sind wie bisher, werktags von 8 bis 11 Uhr, an den Wochenenden und Feiertagen bleibt das Testzentrum geschlossen.

Aufgrund der angespannten Lage zur Unterbringung von Geflüchteten, auch im Landkreis Bamberg, werden ab Mitte Januar Geflüchtete im ehemaligen Netto-Gebäude – das dem Landkreis gehört – untergebracht. Durch den Umzug der Teststelle können alle Raumkapazitäten im ehemaligen Netto-Gebäude zur Verfügung gestellt werden.

Gemeinnützige Krankenhausgesellschaft  
des Landkreises Bamberg mbH  
Oberend 29  
96110 Scheßlitz

**Berufliche Fortbildungszentren  
der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH****Neue Horizonte – kostenlose Unterstützung  
von Frauen bei der beruflichen  
Neuorientierung**

Im Projekt „Neue Horizonte“ der beruflichen Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH werden Frauen bei der beruflichen Neuorientierung unterstützt und beim erfolgreichen (Wieder-)Einstieg in das Arbeitsleben begleitet.

Dazu finden individuelle Coachings mit festen Ansprechpartner\*innen sowie monatliche Workshops (EDV, Bewerbungstraining ...) statt. Vorhandene Kompetenzen und Qualifikationen können bei Bedarf durch Betriebspraktika verbessert werden. Weiter beinhaltet das Projekt wöchentliche Austauschrunden, innerhalb derer soziale Kontakte geknüpft werden können. Kon-

**Landwirtschaft leistet mehr Gewässerschutz****Informationsveranstaltungen zur Ausweisung der  
„Roten und Gelben“ Gebiete**

Mit der neuen Gebietsausweisung und Länderregelung zur Düngerverordnung (AVDüV) kommen weitreichende und zusätzliche Vorgaben auf die betroffenen Landwirte ab 30.11.2022 zu. Deshalb bietet das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bamberg gemeinsam mit dem Wasserwirtschaftsamt Kronach Informationsveranstaltungen hierzu an.

Montag, 30.01.2023 Online – Zugang ohne Anmeldung unter [www.aelf-ba.bayern.de](http://www.aelf-ba.bayern.de); Beginn 19:30 Uhr  
Mittwoch, 01.02.2023 in Staffelbach, Sportheim TSV Viktoria  
Beginn 19:30 Uhr in Präsenz

Weitere Informationen und das jeweilige Programm finden Sie im Internet unter: [www.aelf-ba.bayern.de](http://www.aelf-ba.bayern.de).

# *Sie suchen einen Verwalter für Ihre Immobilie oder wollen ihre Immobilie verkaufen?*

*Dann sind sie bei uns genau richtig - denn in Sachen  
Immobilienverwaltung bzw. Kauf oder Verkauf sind  
wir Profis und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite ...*

Weiterbildung  
gemäß



Immobilienmakler  
und Wohnimmobilien-  
verwalter



# METZNER

IMMOBILIEN

Seit 1992 - § 34 c (GEWO)

## METZNER WERNER

Hinterm Herrn 9 · 96129 Strullendorf

Tel. 09543 / 40630 · Fax 09543 / 4183464  
e-mail: metzner-immobilien@t-online.de

krete Inhalte sind u. a. die Steigerung des Selbstwertgefühls und des Vertrauens in die eigenen Fähigkeiten und Kenntnisse oder das Aufdecken und Stärken von erworbenen Ressourcen sowohl innerhalb der bisherigen Berufstätigkeit als auch in der Familienphase.

**Kursstart ist Anfang/Mitte Februar am Hauptstandort in Bamberg (Lichtenhaidestraße 15, 96052 Bamberg). Anmeldung und Erstgespräche sind aber schon vorher möglich.**

Das Projekt wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales. Die Teilnahme ist daher kostenlos, Kundinnen der Agentur für Arbeit und des Jobcenters benötigen einen Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein (AVGS).

**Zur Anmeldung, Beratung sowie für weitere Informationen melden Sie sich bei:**

Marion Watson, marion.watson@bfz.de, 0951 93224-634  
Tanja Hofmann, tanja.hofmann@bfz.de, 0951 93224-46

**Berufliche Fortbildungszentren  
der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH**

## Projekt „ErDiKo“ der bfz Bamberg Coburg macht Arbeitssuchende digital fit

Das Projekt „ErDiKo“ – Erfahren – Digital – Kompetent der beruflichen Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH unterstützt arbeitslose oder arbeitssuchende Menschen mit langjähriger Berufserfahrung beim Prozess der Arbeitsaufnahme und der beruflichen (Neu-) Orientierung am Hauptstandort in Bamberg. Dabei werden insbesondere im Bereich der Digitalisierung Kompetenzen auf- und ausgebaut.

**Inhalte sind u. a.:**

- Ermittlung vorhandener Ressourcen und Fertigkeiten
- 2x wöchentlich Arbeitsvormittage zur Entwicklung und Vertiefung digitaler Kompetenzen und Bearbeitung von Themen wie Arbeitswelt 4.0, Sicherheit im Internet oder Umgang mit Hard- und Software

- wöchentlich wechselnd ein Vormittag mit Gruppenangeboten und Einzelcoachings zu den Themen:
- Arbeitswelten oder
- Bewerbungscenter (z. B. Erstellen und Aktualisierung der Bewerbungsunterlagen)
- Betriebliche Praktika zum Kennenlernen potentieller neuer Arbeitgeber\*innen und zum Ausprobieren der Tätigkeiten mit Unterstützung durch Unternehmen in der Region Bamberg und einer Digi-Patenschaft

Der Einstieg in das Projekt ist jederzeit möglich, die Verweildauer im Projekt liegt in der Regel bei 3 Monaten. Die Gruppenangebote finden täglich im Umfang von je 5 Unterrichtseinheiten statt (15 UE/ Woche). Einzelcoachings werden individuell vereinbart. Während der Teilnahme stehen feste Ansprechpartner\*innen zur Verfügung.

Das Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales im Rahmen des Arbeitsmarktfonds (AMF) gefördert. Die Teilnahme ist daher kostenlos.

**Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie bei:**

Lisa Kirchner – lisa.kirchner@bfz.de oder 0951 93224-24

**Hospiz-Akademie Bamberg**

## Infoabend über die ehrenamtliche Hospizarbeit

Hospizvereine begleiten Schwerkranke, Sterbende, Trauernde und Zugehörige. Wer Interesse hat, sich in diesem Bereich ehrenamtlich zu engagieren, bekommt beim Schnupperabend am **Mo., 30. Januar um 19 Uhr** in der Hospiz-Akademie Bamberg, Lobnhofferstraße 10 einen Einblick. Unter dem Motto „Die Hospizbewegung stellt sich vor – Schnupperabend für die Hospizmitarbeiter\*innen-Ausbildung“ berichten Vorstandsmitglieder und Ehrenamtliche des Hospizvereins Bamberg über die Hospizidee und ihre Arbeit. Sie klären Fragen zum ehrenamtlichen Dienst an Schwerkranken und ihren Angehörigen, schildern die Anforderungen für eine mögliche Mitarbeit und unterstützen Interessierte bei der Entscheidung, ob sie sich in der Hospizbegleitung einbringen möchten. Der Informationsabend ist kostenfrei.

Weiterführende Informationen und Anmeldemöglichkeit zu der Veranstaltung unter [www.hospiz-akademie.de](http://www.hospiz-akademie.de), kontakt@hospiz-akademie.de oder telefonisch unter 0951 9550722.



**Gemeinde  
Hallerndorf**

Die Gemeinde Hallerndorf mit rund 4.400 Einwohnern sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt, in Vollzeit und unbefristet** einen

**Kassenverwalter (m/w/d)**

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **09.02.2023**, bevorzugt per E-Mail, an [bewerbungen@hallerndorf.de](mailto:bewerbungen@hallerndorf.de)

Ausführliche Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie auf unserer Homepage [www.hallerndorf.de](http://www.hallerndorf.de).



- Holzbau
- Dacheindeckung
- Innenausbau

Zimmerermeister: Alwin Engert  
[www.zimmerei-engert.de](http://www.zimmerei-engert.de)

---

**96155 Buttenheim**      Telefon (0 95 45) 44 52 72  
Im Gewerbepark 6      Fax (0 95 45) 44 52 73

**Ihr Meisterbetrieb seit 1983**



**ZIMMEREI  
AMON**

www.zimmerei-amon.de  
Mühlwiesenweg 20  
96129 Zeegendorf  
Fon: 09505 / 13 90  
E-Mail info@zimmerei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

*...das Dach, die Sanierung,  
und ihr Projekt aus einer Hand!*

DachKomplett Meisterhaft Wir zimmern mit Hand und Verstand

**Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)**

## Krebserkrankungen – je früher erkannt, desto schonender die Behandlung

Frühe Krebsstadien können schonender behandelt werden als fortgeschrittene. Die Untersuchungen im Rahmen der Krebsvorsorge in Anspruch zu nehmen ist daher wichtig. Darauf weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) anlässlich des Weltkrebstages am 4. Februar hin.

Früh erkannt sind insbesondere Brust-, Darm-, Haut- und Gebärmutterhalskrebs sowie verschiedene Formen des Prostatakrebses in der Regel gut heilbar. Die Krebsvorsorge beinhaltet je nach Geschlecht und Alter spezielle Untersuchungen und Intervalle:

- Früherkennung von Gebärmutterhalskrebs für Frauen ab dem Alter von 20 Jahren
- Früherkennung von Brustkrebs für Frauen ab dem Alter von 30 Jahren
- Hautkrebs-Screening für Frauen und Männer ab dem Alter von 35 Jahren
- Früherkennung von Prostatakrebs für Männer ab dem Alter von 45 Jahren
- Mammographie-Screening zur Früherkennung von Brustkrebs für Frauen ab dem Alter von 50 Jahren bis 69 Jahren
- Darmspiegelung zur Früherkennung von Darmkrebs für Frauen ab dem Alter von 55 Jahren
- Darmspiegelung für Männer ab dem Alter von 50 Jahren
- Früherkennung von Darmkrebs für Frauen und Männer ab dem Alter von 50 Jahren (Stuhltest)

Nähere Informationen zu den Vorsorgeuntersuchungen finden sich auf der Internetseite der SVLFG unter [www.svlfg.de/vorsorge](http://www.svlfg.de/vorsorge). Neben den Vorsorgeuntersuchungen beugt auch ein gesunder Lebensstil mit ausreichend Bewegung, gesunder Ernährung sowie ohne Nikotin und Alkohol Krebserkrankungen vor. Auch eine Ernährungsberatung kann sinnvoll sein. Diese wird von der SVLFG als Landwirtschaftliche Krankenkasse gefördert. Mehr Informationen hierzu finden sich unter [www.svlfg.de/ergaenzende-leistungen-zur-rehabilitation-lkk#ernaehrungsberatung](http://www.svlfg.de/ergaenzende-leistungen-zur-rehabilitation-lkk#ernaehrungsberatung).

Außerdem liefert die Internetseite der Deutschen Krebshilfe unter [www.krebshilfe.de](http://www.krebshilfe.de) Informationen zum Weltkrebstag.

SVLFG

**Flussparadies Franken e.V.**

## Flussparadies freut sich aufs Flussfilmfest

**Kinos von Bayreuth bis Frankfurt sind dabei**

Bamberg. Wasser und Flüsse sind für uns Menschen faszinierend und lebensnotwendig. Dieses Jahr wird vom 14. bis 26. März erstmals ein Flussfilmfest entlang des Mains stattfinden. „Über das Format Kino wollen wir möglichst viele Menschen von der Vision für lebendige Flüsse begeistern und miteinander ins Gespräch bringen“ sagt Anne Schmitt, Geschäftsführerin des Vereins Flussparadies Franken. Seit sie erstmals von einer solchen Veranstaltung in Berlin gehört hat, hatte sie das Ziel, etwas Ähnliches auch für den Main zu realisieren.

**JK Kredel Baustoffe**

Perfektion in Service

**Ihr Baustoffhändler in der Region**

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf  
Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46  
post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de

**„STREUSALZ-AKTION“**  
ab sofort wieder auf Lager!




**HOLSCHUH**  
BAGGERBETRIEB · FUHRUNTERNEHMEN  
ERDARBEITEN · HOFBEFESTIGUNGEN

**Achim Holschuh GmbH**  
Dickenau 1 · 96155 Stackendorf

Tel. 0 95 45 / 5 01 29  
Fax 0 95 45 / 5 07 45  
E-Mail: [holschuhachim@gmx.de](mailto:holschuhachim@gmx.de)

- ◆ Baugrubenaushub
- ◆ Gartenanlegung
- ◆ Hof- und Hangbefestigung
- ◆ Lieferung von Humus - Schotter - Kies - Sand - Auffüllmaterial usw.
- ◆ Lieferung von Schüttgütern
- ◆ Eigene LKWs - Bagger
- ◆ Setzen von Steinkörben (Gabione)
- ◆ Setzen von Regenrückhaltebecken in verschiedenen Größen

Über das Netzwerk Main, das vom Bayerischen Ministerium der Finanzen und für Heimat gefördert wird, hat sich die Chance ergeben, die Idee umzusetzen. „Neu und einzigartig wird bei uns sein, dass der Hauptfilm River und die dazu extra ausgesuchten internationalen Kurzfilme nicht nur in einer Stadt sondern in 14 Orten entlang des gesamten Flusses gezeigt werden“ sagt Simone Kolb, die für das Netzwerk Main von Knetzgau aus einen Großteil der Organisation stemmt.

Die Eröffnung findet am 14. März 2023 in Bayreuth statt und dann geht es immer den Main entlang bis zu seiner Mündung bei Frankfurt a. Main. Mit im Boot sind die Ideengeber Michael Bender und Tobias Schäfer der Stiftung Living Rivers, die in Berlin 2016 erstmals die Idee für eine solche Veranstaltung hatten. Damals waren sie inspiriert vom kalifornischen Wild & Scenic Festival.

Neben den Filmabenden bzw. Kino-Matineen wird in vielen Orten zusätzlich ein passendes Rahmenprogramm mit Kunstausstellungen, Puppentheater, Vorträgen und Führungen angeboten sowie zur gemeinsamen MainCleanUp Müll-Sammel-Aktionen aufgerufen. Informationen unter [www.mainflussfilmfest.de](http://www.mainflussfilmfest.de). Dort kann man sich mit einem stimmungsvollen Trailer bereits jetzt auf das Flussfilmfest am Main einstimmen.

Als Hauptfilm des ersten MainFlussFilmFestes wird in den meisten Kinos die Produktion River (2021) von Jennifer Peedom gezeigt. Der Film ist ein musikalisches und cineastisches Erlebnis. Er erzählt aus der Vogelperspektive von der Beziehung der Menschheit zu unserer wertvollsten Ressource im Laufe der Zeit.

Es ist eine Geschichte über die Grenzen der menschlichen Kontrolle und darüber, wie unsere kurzsichtigen Versuche, die Natur zu kontrollieren, nach hinten losgegangen sind. Es geht um die Fragmentierung der Flüsse und die langfristigen Auswirkungen auf die lebende Welt.



## ALTE HERREN TEUCHATZ

### SCHLACHTFEST 2023

Die AH-Mannschaft aus Teuchatz lädt wieder zum traditionellen Schlachtfest im neuen Sportheim am Fußballplatz in Teuchatz!

#### Samstag, 4. Februar

ab 11.30 Uhr Kesselfleisch  
ab 15.00 Uhr Frische Blut- und Leberwörscht  
ab 17.00 Uhr Traditionelles Wirtshaussingen mit „EBERWEISS“

#### Sonntag, 5. Februar

ab 10.00 Uhr Frührschoppen mit Verkauf von Pressack sowie geräucherten Blut- und Leberwörscht

**Auf Euer Kommen freuen sich die Teuchatzer Alten Herren!**

KLAMOTTEN SCHUHE HANDTASCHEN SCHMUCK ACCESSOIRES

ERSTE ALTENDORFER

*Ladies' Night*

04.03.23  
18.00 - 21.00 UHR  
KITA KÜRBISLAND

ERSTER ALTENDORFER LADIES-NIGHT BASAR.  
ENTSPANNT BEI MUSIK MIT SEKT ODER COCKTAIL  
ÜBER DEN BASAR SCHLENDERN  
UND SCHNÄPPCHEN SHOPPEN.

KITA KÜRBISLAND  
SCHULSTR. 44  
96146 ALTENDORF

INFOS UND TISCHRESERVIERUNG:  
SARAH NEUNER; 0170 - 8192186

KITA ALTENDORF

*Frühjahrsbasar*

WANN: 05.03.23  
VON 14:00-17:00

- ✓ Alles Rund ums Kind!  
Kleidung, Spielsachen, Bücher uvm.
- ✓ Getränke
- ✓ Kaffee und Kuchen  
(auch zum Mitnehmen)

**INFOS UND TISCHRESERVIERUNG:**

Sarah Neuner: 0170 - 8192186

Einlass für Schwangere 30 min vorher!

KITA KÜRBISLAND SCHULSTR.44 96146 ALTENDORF

Anpareli - Dein Brautladen  
Baunacher Str. 17  
96149 Breitengüßbach



## KOMMUNION 2023

Sie sind auf der Suche nach einem  
Kommunion Kleid?

Bei einem persönlichen Termin bekommen auch  
die Kleinsten ungestört 90min Zeit um ihr  
Kommunion Kleid zu finden.

0160 97358713

Ich freue mich auf Ihren Anruf

Anja Rügheimer

[WWW.ANPARELI-BRAUTLADEN.DE](http://WWW.ANPARELI-BRAUTLADEN.DE)